

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 39 (1952)
Heft: 5: Geschäftshäuser

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINER

Bauschreinerei
Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und
Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50
Hagenholzstraße 60

STEINER

Telefon
46 43 44

STEINER

Verlangen Sie
unverbindliche Beratung

STEINER

beste Referenzen
stehen Ihnen zur Verfügung

STEINER



**STEINZEUG-
BODENPLATTEN**
in verschiedenen Farben

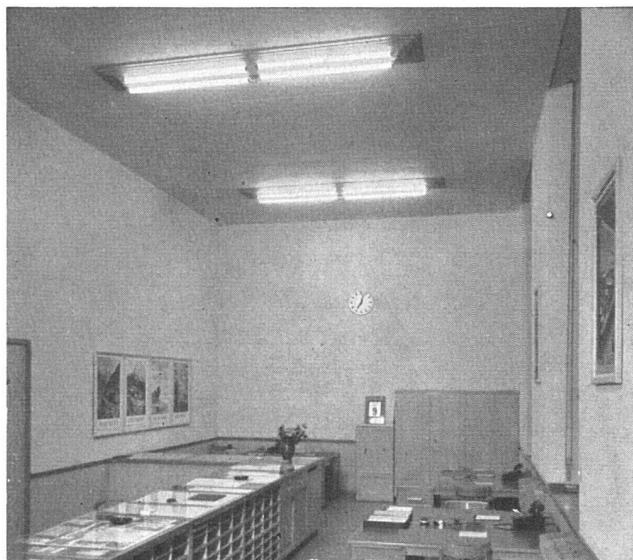
**FEUERFESTE
PRODUKTE**

TONWERK LAUSEN AG

GÖHNER
TÜREN + FENSTER
NORMEN

die beste
Garantie
für Qualität

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH
BERN BASEL ST. GALLEN ZUG BIEL GENÈVE LUGANO



Freudiges und produktives Arbeiten mit der
FLUORESENZ - LEUCHTE
Für alle Ihre Beleuchtungsfragen stehen
wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.



Karl Gysin & Co. Basel
FABRIK TECHNISCHER LEUCHTEN

Lothringerstraße 30 Telefon (061) 3 78 64

GARAGETORE

LAMELENSTOREN
solomatic

SONNENSTOREN

G

ROLLADEN GRIESSER

AADBORG · BASEL · BERN · LUZERN · ST·GALLEN · ZÜRICH



Millimeter-
Lichtpaus- und
Paus-

papiere

aerni-leuch., bern

FABRIKATION TECHNISCHER PAPIERE

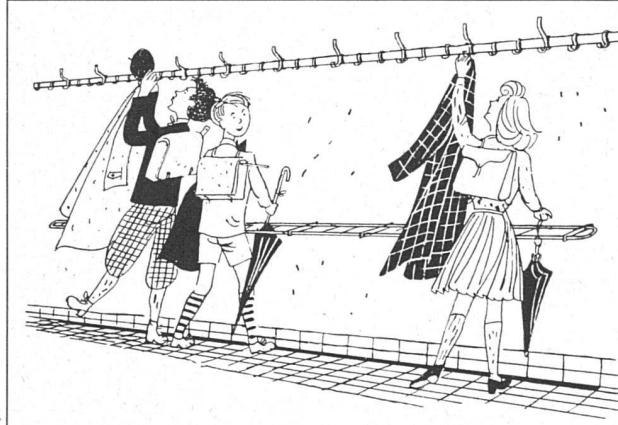
Für Fabriken, Bureaux, Verkaufslokale, Schaufenster, Sportplätze, Schulen, Kirchen und Anstrahlungen erweisen sich

ZEISS Spiegelleuchten

immer als vorteilhaft. Lassen Sie sich unverbindlich und kostenlos Ihre Beleuchtungsprojekte von uns ausarbeiten.



BASEL KANNENFELDSTR. 22 TEL. (061) 3 16 87



RENA-Schulhaus-Garderoben

aus Leichtmetall eloxiert, werden aus unsren Bauelementen auf jede Größe zusammengestellt:

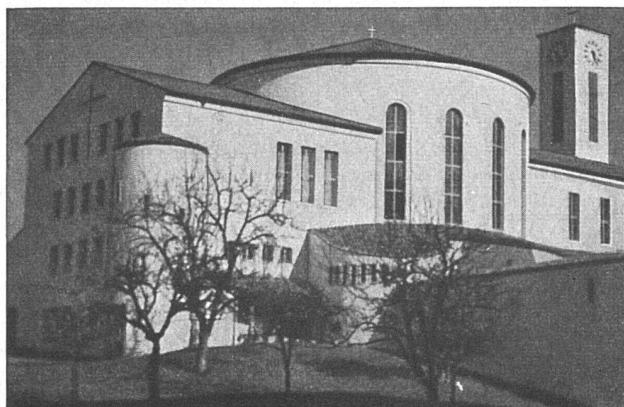
als **Wandgarderoben**,
als **Standgarderoben**,
als **Schwenkgarderoben**.

Innert 2 Jahren wurden über 100 Schulhäuser mit RENA-Garderoben ausgerüstet.

Verlangen Sie bitte unsren Prospekt, die Detailblätter und Preisofferte.

RENA-Bauspezialitäten AG., LUZERN

Telephon (041) 2 86 80



Kirche Baldegg

FRICO Mineralfarben

für Fassaden- und Innenanstriche

sind wetterfest, lichtecht, waschbar und wischfest. Seit 20 Jahren bewährt

FRICO AG., BRUGG
LACK- UND FARBENFABRIK

Zimmerarbeiten

übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:



Neubauten / Umbauten
Treppenbau / Reparaturen

ZIMMEREIGENOSSENSCHAFT ZÜRICH, Bäckerstr. 277, Tel. 23 27 92



Quendoz, Erne & Cie., Zürich

vormal Müller, Quendoz & Cie.

GLAS- UND SPIEGELMANUFAKTUR

Spezial-Abteilung: Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar, höchste Lichtdurchlässigkeit
Fenster und Wände aus Glasbausteinen, witterbeständig, hervorragende Isolation, feuerhemmend

Klar in Form und Gestaltung

bequem und solid sind

Preßholzmöbel

HORGEN-GLARUS

AG. MÖBELFABRIK HORGAN-GLARUS

Telephon (058) 5 20 91 IN GLARUS



Orgelbau

ORGELN FÜR KIRCHE UND KONZERTSAAL - HAUSORGELN

Th. Kuhn AG., Männedorf



Die modernste Oelfeuerung

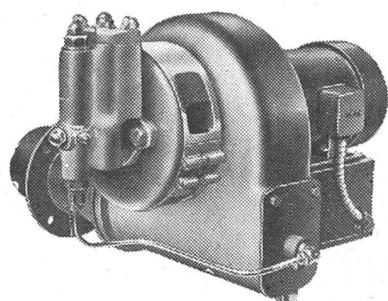
In- und Auslandpatente
Prüfberichte der EMPA und des SEV

Über 2000 Oelbrenner im In- und Ausland in Betrieb. Fragen Sie unsere Kunden; denn der Kauf einer Oelfeuerung ist Vertrauenssache. Kaufen Sie nur bei einer Firma, die Ihnen für einen prompten Service auch nach Jahren Gewähr bietet. — Der gute Ruf verpflichtet uns, stets an der Spitze des Fortschrittes zu bleiben

FABRIK: A.G. FÜR OELFEUERUNGEN, ZÜRICH 6

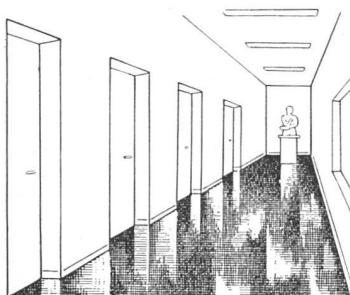
Telephon (051) 26 30 13

Winterthurerstraße 153



Vertretungen in:
Basel, Bern, Lausanne, St. Gallen, Langenthal, Adelboden, Pontresina, Konolfingen, Oberhofen bei Thun usf.
Brüssel, Amsterdam, Malmö, Augsburg usf.

Die ideale Bodenpflege für Geschäftshäuser und Grossbetriebe



Jede Art Böden wie Linoleum, Gummi, Kork, Holzzement, Klinker, Parkett, etc. gewinnen an Aussehen, Lebensdauer und Reinigungsfähigkeit bei Verwendung von Johnson's Wax fest oder flüssig. Diese seit Jahrzehnten bewährten Produkte bieten den besten Schutz selbst gegen übermäßige Beanspruchung Ihrer kostbaren Bodenbeläge.

Ihr Putzpersonal wird durch unseren Industriedienst den gegebenen Verhältnissen entsprechend kostenlos aufgeklärt. Sie erreichen nicht nur schönere Böden, sondern profitieren auch durch geringeren Arbeitsaufwand und weniger Materialverbrauch.

Johnson's Imprägnierung übersteigt selbst auf porösen Böden Ihre Erwartungen.

Zahlreiche Referenzen stehen zur Verfügung.



Erhältlich in allen Drogerien und einschlägigen Fachgeschäften.

JOHNSON'S WAX

Generalvertretung f. d. Schweiz:
E. Gasser,
Rötelstrasse 108, Zürich 6/57



Bern
Stockerenweg 6
Telephon 3 46 42

baut

- Ventilatoren
- Luftheizapparate
- Dörrapparate
- Farbspritzkabinen
- Industrie-Staubsauger

Anlagen für

- Raumlüftung
- Luftheizung
- Entstaubung
- Entnebelung
- Klimatisierung
- Holztrocknung
- Spänetransport

ABEL HEBELSTANGE

Ein verdeckt montierter Verschluß, nach neuesten technischen Erfahrungen, speziell für sehr hohe Fenster und Türen.



Bezug durch den Eisenwarenhandel



WAGNER AG., WALDSTATT AR
Schweizer Baubeschläge

Tel. (071) 5 11 69 oder (051) 92 04 00



FABRILITE - BROCATAN
* abwaschbar - brennt nicht



(siehe Muster Werk Nr. 12, 1951)

Idealer Möbelstoff

Vereinigt die Vorteile von Stoff und Leder
Unverbindliche Bemusterung durch

AUTOLAC AG., GENF
6, rue de la Flèche

* ges. gesch.



Originell sind und bleiben die Stilmöbel. Wir erstellen sie Ihnen historisch treu. Dabei dürfen Sie gediegener Ausführung versichert sein. Gut Ding will Weile haben: durchgehen Sie unsere Kataloge, und kommen Sie frühzeitig zu gemeinsamer Besprechung.



75 JAHRE MEER - QUALITÄT

TAPETEN A/G
Spezialhaus
Vorhänge & Innendekoration
EIGENE HANDDRUCK-STOFFE UND TAPETEN
ZÜRICH, FRAUMONSTERSTR. 8 TEL. 25 37 30
VIS A VIS NATIONALBANK

Kühlzrankfabrik
Jmber A.G.
ZÜRICH
Haldenstrasse 27
Tel. 23 13 17

Gegründet 1863

Älteste und größte Spezialfabrik
für komplett

Bar- und Büffetanlagen

- Gläserschränke
- Likörschränke
- Kühlzranks
- Bierkeller- und
- Kühlraumisolierungen
- Kühlvitinen
- Spüleinrichtungen
- aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen

ECO
Sperrholz

DAS HOCHWERTIGE PRODUKT
LANGJÄHRIGER ERFAHRUNG

SPERRHOLZFABRIK **ECO** A.G. ENTLEBUCH



**Garderobenschränke
für Industriebetriebe**

**Massengarderoben
mit Schwenkarmen**

**GEBR. TUCHSCHMID AG.
FRAUENFELD**

FRAUENFELD TEL. (054) 7 24 71
ZÜRICH TEL. (051) 23 23 01

KUNSTHALLE BASEL

STEINENBERG 7

Ikonen

Kirchliche Kunst des Ostens

Bis 18. Mai täglich geöffnet
von 9.30 bis 12.15 und 14.00 bis 17.30 Uhr
Mittwoch bis 19.00 Uhr

Eintritt: Fr. 2.20

Sonntag 14.00 bis 17.30
und Mittwoch 14.00 bis 19.00 Uhr
Fr. 1.50

Abendöffnungen und Führungen siehe Presse

WETTER + CO.
CLICHEANSTALT
ZÜRICH 6
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.
CLICHEANSTALT
ZÜRICH 6
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.
CLICHEANSTALT
ZÜRICH 6
HOTZESTR. 23



Damals

primitive Klemmhalter
mit Rötel

Erst 1834 erfand
Johann Sebastian Staedler
die farbigen Ölkreidestifte.

Heute



Generalvertretung:
Rud. Baumgartner-Heim & Co., Zürich 50 - Oerlikon

Marmor
Granit
Sandstein
Kalkstein

LIEFERN WIR
AN ARCHITEKTEN BAUMEISTER BILDHAUER
GÄRTNER BEHÖRDEN
QUALITATSARBEIT
IN VERSCHIEDENER NEUZEITLICHER
STEINBEHANDLUNG
FÜR HOCH- UND TIEFBAU
GARTEN UND DENKMAL



Louis Sauter & Co

STEININDUSTRIE KREUZLINGEN TG.

TEL. 0.72 - 8.22.55

MÜLLER

Heizungen
Oelfeuerungen
Ventilationen
Klima-Anlagen



Joh. Müller, Heizung u. Lüftung AG.
Rüti/zch.

Die Baugarantie-Versicherung
der "Winterthur-Unfall"



VORTEIL

1

Volle Auszahlung des Werklohns!

Würden die als Garantierücklässe festgelegten Gelder heute nicht besser im Betriebe selbst verwendet? - Zweckmäßiger als Barkautionen sind Garantiescheine der "Winterthur Unfall". Sie bieten dem Bauherrn die gewünschte Sicherheit, dem Bauunternehmer aber gewährleisten sie sofortige volle Auszahlung des Werklohns und damit freie Verfügung über sonst für längere Zeit festgelegte Betriebsmittel. Die Prämien sind bescheiden. Auskunft und Prospekte durch die

Winterthur
UNFALL

Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur



Gurting

der vollkommene Gurten-Fauteuil

KYBURZ SITZMÖBELFABRIK AG.
Zürich Lessingstrasse 5 Tel. (051) 23 55 21

GANZ & CIE EMBRACH A.G.

WEGA-Norm-Kachelofen für Siedlungsbauten
Entwurf aus unserem Technischen Büro,
Fehrenstr. 8, Zürich 32, Tel. (051) 24 72 96

BORSARI ÖLTANKS

aus Eisenbeton mit Glasauskleidung bieten besondere Vorteile:
Im Keller eingebaut, volle Ausnützung des Raumes – Im Hof oder
Garten unterirdisch erstellt, kein Rosten und kein Korrodieren.

Heizöl-Tankanlagen für Handel, Industrie, Geschäftshäuser und Villen.

Erstklassige Referenzen.

BORSARI & CO., ZOLLIKON-ZÜRICH

Gegründet 1873 — Telephon (051) 24 96 18



WERA

-Luft natürlich, wie sie in Lüftungs-, Luftheizungs- und Klima-Anlagen Wohlbefinden bringt

Alle Probleme der Verwendung von Luft lösen wir gemeinsam mit dem Baufachmann, dem Architekten oder seinen Mitarbeitern.

Hunderte von Referenzen.

Eigene In- und Ausland-Patente.

WERA

WERA-Apparatebau AG., BERN
Fabrik und Büro in Bern, Tel. (031) 39911
Vertretung Ostschweiz, Tel. (051) 93 05 11

Vitrofil

GLASSEIDE-MATTEN

langfaserig, mineralisch
elastisch, vibrationsfest

Bewährter Schall- und Wärmeschutz
für Böden, Wände, Strahlungsheizung

CAVIN & CO • ZÜRICH 1

Glasspinnerei
Talstr. 62 • Tel. (051) 271190 Fabrik in Adliswil
Gegründet 1934



**Pat. Aufzug-Treppen
und Aufzug-Leitern
«SIEBER»**

Im In- und Ausland
patentiert
Bei Serienlieferungen
Rabatt, je nach Anzahl

Hans Sieber, Luzern
«Halde» Telephone 20456

Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolierplatte «Beccoplast» mit Juteeinlage, Klebemassen durch

Beck & Cie., Pieterlen

Fachmännische Beratung

**LERCH
AUFZÜGE**

AUG. LERCH, ZÜRICH, OETENBACHGASSE 5
TELEPHON 233000

Haltbare Früchte und Gemüse



Ohne chemische Zusätze

Prosp. und Aufklärungsschriften über Bodenfruchtbarkeit durch

ROLF KOCH, Ebikon 32 / LU Tel. (041) 38177

von köstlichem Wohlgeschmack durch lebensgesetzliche Boden- und Pflanzenpflege. «SILIZIUM» für alle der menschlichen Ernährung dienenden Gewächse. Mineralische Kompost-Aufwertung; Zufuhr frischer Energien!



Rolladen – Jalousien – Stores
Genossenschaft „Hammer“ Zürich 3

**GRANIT
UND
MARMORARBEITEN**

Granit und Marmor von Castione

Tessiner Granit hell und dunkel –
Urner Granit

M. ANTONINI & CO., BELLINZONA
Schweizerische Granitwerke Gegründet 1865

HOLZBAU
NILBO
Eingetragene Schutzmarke

Nielsen-Bohny & Cie.
AG. Basel
Chrischonastr. 41, Telephon 28963

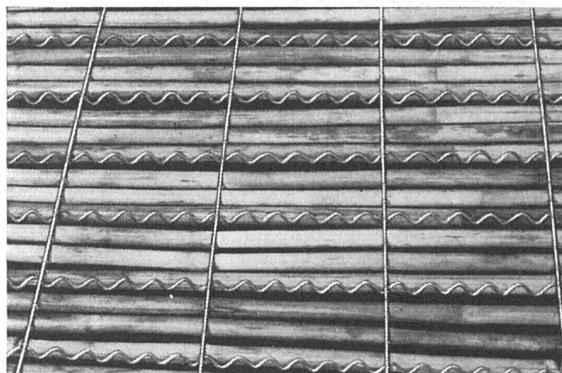
Zimmerei, Treppenbau, Fenster,
Türen, Innenausbau, Täfer, Parkett

Spezialitäten: Industrie- und Hallenbau System
Hetzer und andere Konstruktionsarten. Häuser aus vorfabrizierten,
genormten Einheiten. Holzmosaik
NÖEL.

Zugänglich für einen guten Wink?

Wenn ja, dann für die nächste Küchen-, Waschküchen- oder Badezimmerdecke, für Plafonds oder Hängedecken bei Groß- und Industriebauten

«ALPHA»-Schilfrabitz



den erstklassigen Putzmörtelträger für
rißfreie Gips- und Pflasterdecken.

Alleinfabrikant:
A. Hirt-Sturzenegger, Wil (SG)

Telephon (073) 6 03 61
Schilf- und Schilfrabitz-Weberei

Architekten und Hafner mit Erfahrung verwenden immer wieder die bewährte

Norm-Cheminée-Feuerung

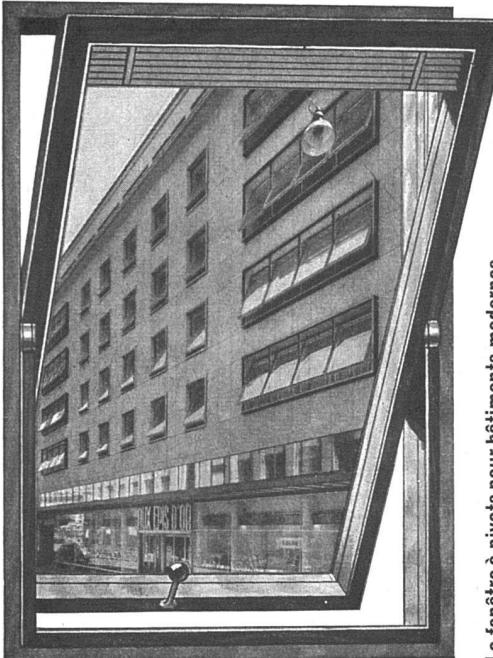
Messing-Vorhänge und alle Cheminée-Zubehör

A. HONEGGER, ZÜRICH 8
dipl. Hafnermeister
Wagnergasse 6 – Telephon (051) 32 59 55

Auch gediegene Spezial-Anfertigungen sind eine Stärke von mir.

WILH. FEHR
ST.GALLEN

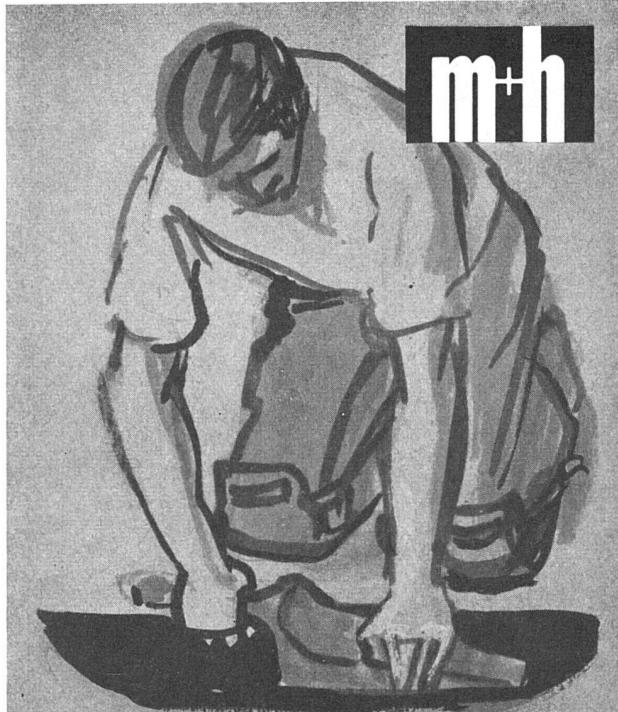
RORSCHACHERSTR. 1-5, TELEFON (071) 3.21.21



La fenêtre à pivots pour bâtiments modernes

Double vitrage pivotant avec store vénitien de
Carda
 Fenêtre **GUYOT** S.A.
 Téléphone (021) 5 25 35
LA TOUR DE PEILZ

SUISSE ALLEMANDE: ERNST GÖHNER AG ZÜRICH



Guss- und Walzaspalhltbeläge

MAURER & HÖSLI ZÜRICH

Strassenbauunternehmung

ASANIT-KUNSTSTOFF-STORENSTOFFE sind wetter- und säurebeständig

ASANIT-KUNSTSTOFF-STORENSTOFFE eignen sich hervorragend für die Bespannung von Storen jeder Art. Als erstklassiges Schweizer-Produkt, solid, unentflammbar, reiss- und kratzfest, erfüllen sie alle in sie gesetzten Voraussetzungen.

ASANIT-KUNSTSTOFF-STORENSTOFFE sind wetter- und säurebeständig

Sie haben den Vorteil der Wärme-, Kälte- und Wasserunempfindlichkeit, sind abwaschbar und lichtecht, haben leuchtende Farben, bleiben beständig gegen Schimmel, Fäulnis, Säuren und intensive Sonnenbestrahlung.

Verlangen Sie ein unverbindliches Angebot durch Ihren Lieferanten.

ASANIT-KUNSTSTOFF-STORENSTOFFE

Bezugsquellennachweis
Storenstoff AG. Aarau



SANITÄRE ANLAGEN ZENTRALHEIZUNGEN

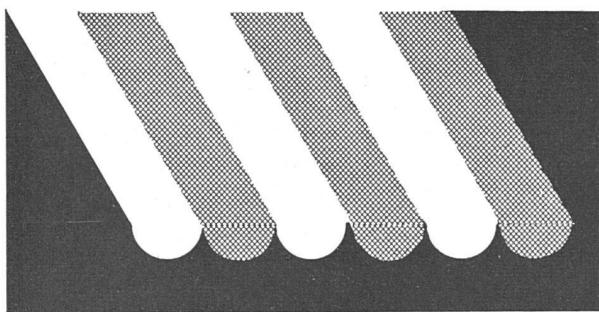
für höchste Ansprüche

Projektierung und Ausführung

Rob. Meier Söhne & Co., Zürich 1

Telephon 25 79 63 – Lindenhofstraße 17

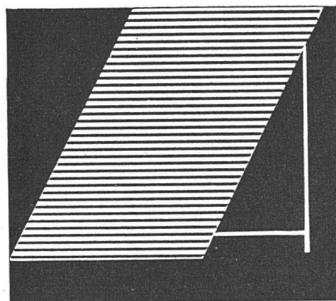
Gegründet 1896



**Sonnenstoren
Jalousieladen
Lamellen-Jalousien
Rolladen**

Die Spezialfirma
für
Sonnenschutz

Karl Wilhelm
Zürich 7
Zeltweg 74 a
Tel. 24 70 77



Salubra

COLOR CONDITIONING
die Synthese aus Wissen-
schaft und Industrie

Salubra garantiert lichtecht und waschbar
Auskünfte und Tapetenmuster gratis durch Abt. 07
SALUBRA A.G., POSTFACH, BASEL 6

Krefft
Elektro

EE

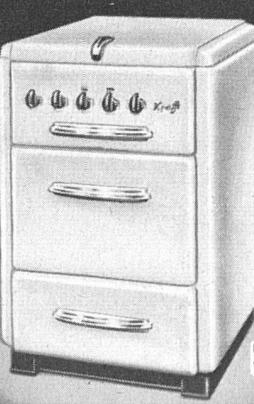
Elektrokocher 31-62



Elektro-Tischherd 31-32



Elektro-Luxusherd L31-03



Diese Geräte sind vom Schweizerischen Elektrotechnischen Verband geprüft und zugelassen.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte

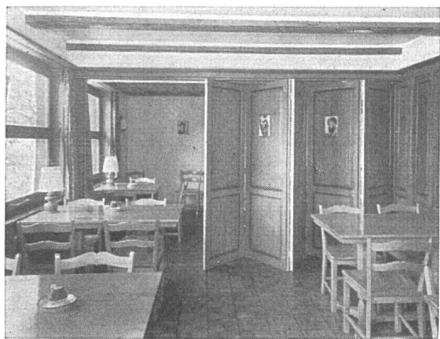
General-Vertretung
Ferro-Technik

S.A. FERROTECHNIK A.G.
Gellerstrasse 14 BASEL Telefon: 061/20874

Optimus
DER KUNSTHARZSITZ
OHNE METALLTEILE



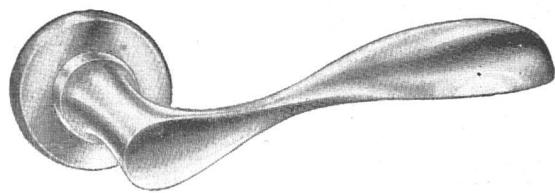
HUB HANS U. BOSSHARD
ZÜRICH - LUGANO



Auf die Herstellung zuverlässiger
Harmonika- und Faltschiebetüren
 gestemmt, verglast oder glatt, sind
 wir spezialisiert.

s.Biesser

Luzern – Maihof 95 – Telephon (041) 2 73 33



Formschön und handlich

ist unser Drücker Nr. 1375/71 aus anodisch oxidiertem Leichtmetall mit dem dauerhaften Silberglanz. Lieferung ab Lager.
 Vorteilhafter Preis.



**DANNER & CO. AG.
 BASEL 1**

BESCHLÄGE

URINOIRS

HILCO

Braunwaldstr.

Zweckmäßig
 Frostsicher
 Schlagfest
 Geruchlos
 Haltbar

HILBERT & CO. ZÜRICH 3
 Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05

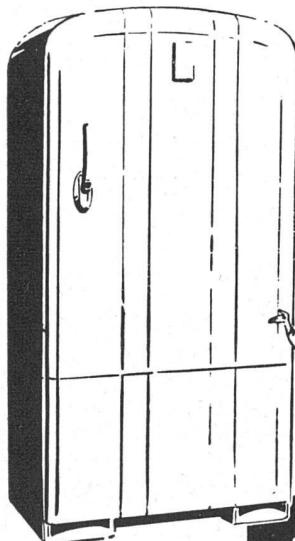
ODAG
KÜHLSCHRÄNKE
*tausendfach bewährt
 immer mehr begehrt!*

Royal

Ein hochwertiges Schweizer-Fabrikat, welches die Ergebnisse einer über zehnjährigen Erfahrung in sich vereinigt.
 Modelle von 40, 50 und 60 Liter Inhalt
 Modelle für jede Einbaumöglichkeit
 Für jede Familie den geeigneten Kühlschrank!
 Zu beziehen durch das Elektrofachgeschäft
ROYAL CO. AG. Kreuzplatz **Lausanne**
 Mustermesse Basel: Halle III, Stand 772

**Wer ihn
besitzt, ist
begeistert!**

Ein Apparat, der auch
den verwöhntesten An-
sprüchen genügt.



S.E.C. KÜHLSCHRANK

Um den Preis unerreicht niedrig zu
halten, konzentriert

**The General Electric Co. Ltd.
of England**

das größte Elektro-Unternehmen Englands, ihre ganze Kraft auf einen einzigen Typ von 150 l Inhalt. Ein geräumiger Hochleistungs-Kühlschrank mit groß bemessener hermetisch verschlossener Motor-Kompressorgruppe, die sich seit Jahren in den Tropen bewährt hat. Wir liefern bis auf weiteres noch zum bisher günstigen Preis von Fr.

1446.-

A. WIDMER A.G.

Talacker 35, Zürich
Tel. (051) 23 03 11

Verkauf durch die Elektro-
Fachgeschäfte.
Prospekte durch die Ge-
neralvertretung.



Schlieren

Aufzüge

Schweizerische Wagons- und Aufzüge-Fabrik A.-G. Schlieren-Zürich

PORA
ISOLIER-BETON

BAUSTELLENGÜSSE

in Isolierbeton mit

Raumgewicht 350 bis 1400 kg/m³

GARANTIERT SCHWINDFREI

Ausgezeichnete Wärmeisolierung. Große
Gewichtseinsparung. Kann im Dachgefälle
abgezogen werden und ersetzt somit den
Gefällsbeton, daher die

IDEALE FLACHDACHISOLIERUNG

Technische Beratung
Offeraten und Ausführung durch die

PORA AG., MÜHLEHORN (GL)

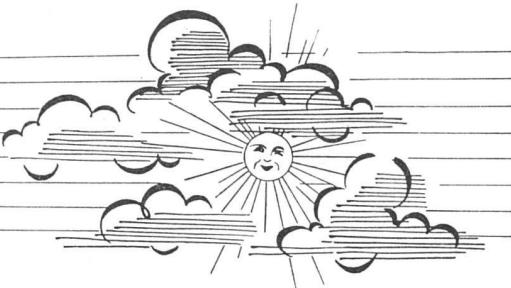
Telephon (058) 4 34 36

GLASFASERN AG.
ZÜRICH
UND LAUSANNE

VETROFLEX ISOLIERUNG

altert nicht





Rationelle Verwertung von Luft und Wärme, richtige Dosierung von Befeuchtung und Trocknung der Luft, Schaffung eines dauernden Behaglichkeitszustandes sind die Merkmale unserer **Klima- und Lüftungsanlagen**. – Neuzeitliche **Lüftungs- und Luftheizungsanlagen** für Restaurants, Hotels, Kirchen, Geschäftshäuser, Bureaugebäuden usw. – Verlangen Sie unsren Besuch, wir beraten Sie gerne.

VENTILATOR AG. STAFA

Telephon (051) 93 01 36

Spezialisiert seit 1890 für Ventilatoren und lufttechnische Anlagen

Herstellerin der lufttechn. Einrichtungen im Verwaltungsgebäude des Schweiz. Obstverbandes, Zug

Spitzenleistungen
in der Ausführung
erstklassiger Anlagen

HEIZUNG

OEL-
FEUERUNG

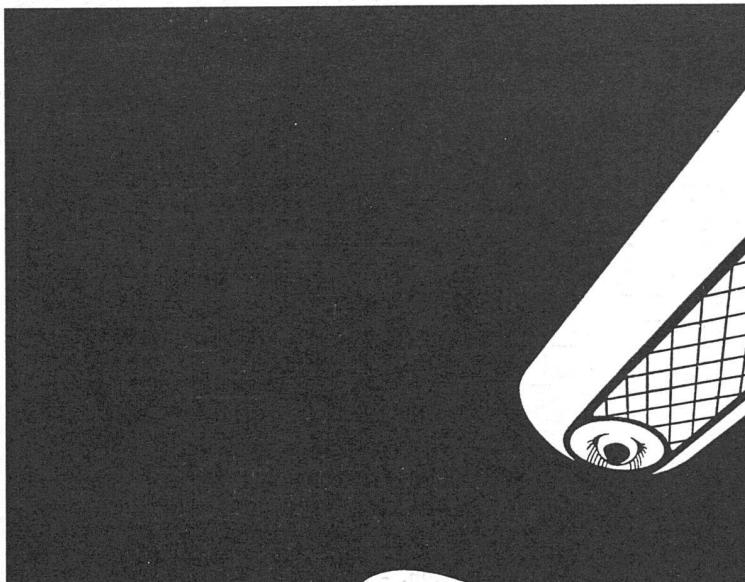
SANITÄR

HYDRO-
THERAPIE

Benz & Cie

Gesundheitstechnische Anlagen ZÜRICH

50 Jahre eigene
Facherfahrung



**Philips
Fluoreszenz-Lampen
und
Beleuchtungskörper**



PHILIPS

Unsere erfahrenen Lichtspezialisten stehen Ihnen für alle Beleuchtungsfragen jederzeit gerne zur Verfügung. Wenden Sie sich an unser lichttechnisches Büro

Die künstliche Raum-Sonne

Hans Neuburg

schafft strahlendes Licht

deshalb
Wohlbefinden
Behaglichkeit
Arbeitsfreudigkeit
bessere Leistungen
gesteigerte Produktion
höhere Umsätze

Wir liefern Fluoreszenzlampen

verschiedener Leistungen und Lichtfarben
Vorschaltgeräte mit SEV-Prüfzeichen
Lampenfassungen,
Starter, Starterfassungen
Kondensatoren usw.

ferner

in grosser Auswahl
moderne, lichttechnisch gut durch-
konstruierte Leuchten für jeden Zweck,
auf Wunsch auch Sonderanfertigung

**Pioniere
für
bessere
Beleuchtung**

**Philips AG Zürich
Manessestrasse 192, Telefon (051) 25 86 10**
**Philips SA Genève
Quai Wilson 33, Téléphone (022) 2 63 50**